

# Montage- und Bedienungsanleitung

## Hera Steckdosendreieck Typ Luxor 2 ST D

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Steckdoseneinheit zur Montage in Wohnbereichen, Schaufenster, Vitrinen, Museen und Ausstellungen. Nur für den Betrieb im Innenbereich geeignet.

### Anschlusswerte

Schutzkontaktsteckdose 250 V ~ / 16 A

Anschlußleitung 3 x 1,5 mm<sup>2</sup> wahlweise mit Aderendhülsen oder Schutzkontaktstecker oder Gerätestecker mit zusätzlicher Netzanschlußverlängerung



# Assembly and operating instructions

## Hera Socket-outlet Triangle Type Luxor 2 ST D

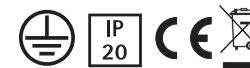
### Intended use

Socket-outlet unit for installation in living areas, display windows, display cases, museums and exhibitions. This product is for indoor use only.

### Connected loads

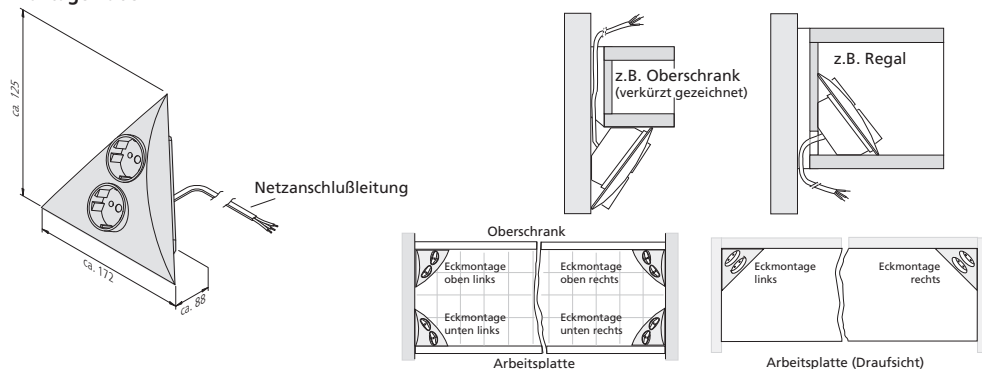
Socket-outlet 250 V ~ / 16 A

Connecting cable 3 x 1,5 mm<sup>2</sup>, either with ferrules or earthing-pin plug or connector socket with additional extension mains cable

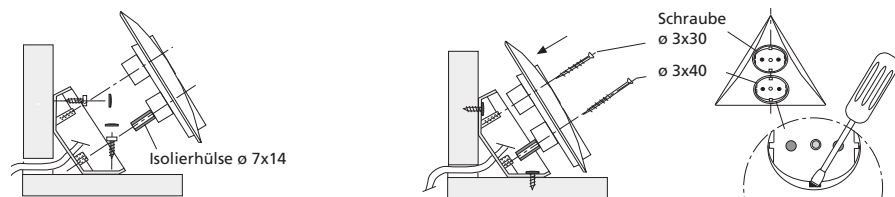


1. Die Montage und Demontage darf nur im spannungslosen Zustand durchgeführt werden! Sicherungsautomat ausschalten!
2. Beim Austausch von defekten Teilen dürfen nur Originalteile verwendet werden.
3. Die Steckdose führt unabhängig von der Schalterstellung Spannung.
4. Ein fester Netzanschluß oder die Montage des beiliegenden Netzsteckers bzw. Netzklemme darf nur vom Fachmann erstellt werden. Wenn die äußere flexible Leitung dieser Leuchte beschädigt ist, darf sie nur durch eine spezielle Leitung oder durch eine Leitung ersetzt werden, die ausschließlich über den Hersteller oder seinen Servicevertreter erhältlich ist. Zu montierende Schraubklemmen müssen der EN 60998-2-1 entsprechen (z.B. Wieland Typ 21.310.0353.0)
5. Der Netzanschluß ist polrichtig vorzunehmen, d. h. braun (L), blau (N) und  $\oplus$  grün / gelb.

### Montagemaße



### Montage und Demontage



Vor der Montage muß die verrastete Frontabdeckung von der Flammenschutzkappe getrennt werden. Als nächstes führt man die Leitungen durch die vorgesehene Öffnung und schraubt die Flammenschutzkappe in die Ecke (drei Flächen müssen anliegen).

Vor dem Verschrauben der Frontabdeckung mit der Flammenschutzkappe muß die beigelegte Isolierhülse ø 7x14 in die Nietlochkragenbohrung an der Rückseite der unteren Steckdose klemmend eingesteckt werden. Nun wird die Frontabdeckung auf die Flammenschutzkappe gerastet und mit den beiliegenden Schrauben ø 3x30 und ø 3x40 durch die Nietlochbohrungen der Steckdose verschraubt.

Bei der Demontage werden zuerst die Schrauben ø3x30 und ø3x40 aus der Steckdose entfernt. Danach wird ein Schraubendreher in die Freimachung der Schutzkontakte gesteckt und die Frontabdeckung vorsichtig von der Flammenschutzkappe abgezogen.



Die Schraubenköpfe müssen mit den beiliegenden Kunststoffabdeckungen versehen werden.



Bei Reinigung der Oberflächen nur milde Reinigungsmittel und weiche Lappen benutzen!



Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll, nutzen Sie die Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Wenn Sie das Gerät durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, das alte mindestens kostenlos zur Entsorgung entgegenzunehmen.

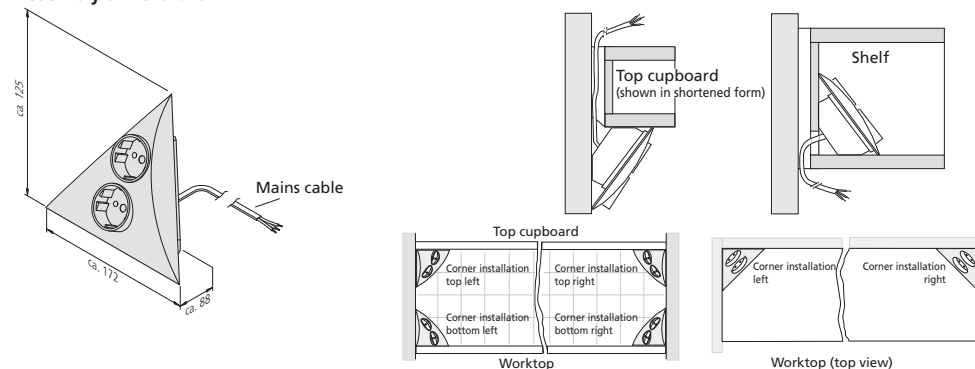
Nachdruck auch auszugsweise verboten.

**Hera** Hera GmbH & Co. KG  
Dieselstraße 9  
32130 Enger / Germany

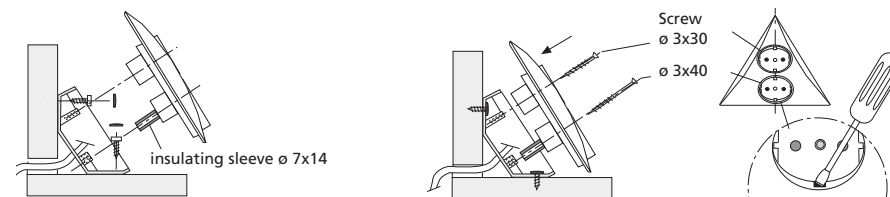


1. Disconnect from the mains supply before attempting to mount/ dismantle the lighting fixture.
2. Faulty parts should only be replaced with original parts.
3. The socket is energised independent from switch setting.
4. Permanent connection to the mains or the assembly of the enclosed mains plug or main terminal may only be carried out by a qualified electrician. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it must be replaced by a special cord or cord exclusively available from the manufacturer or his service agent. The screw clamps must comply with EN 60998-2-1 (e.g. Wieland type 21.310.0353.0).
5. The lighting fixture must be connected to the mains using the correct polarity, i.e. brown (L), blue (N) and  $\oplus$  green-yellow.

### Assembly dimensions



### Fitting and removal



Before fitting, the snap-fitted front cover must be detached from the flame protective cap. Insert the cables through the opening provided and screw the flame protective cap in place in the corner (three surfaces must be in contact).

Before screwing the front cover to the flame protective cap, the supplied insulating sleeve ø 7x14 must be inserted into the rivet hole at the rear of the bottom socket-outlet so that it locks in place. The front cover can be snapped on to the flame protective cap and screwed with the supplied screw ø 3x30 and ø 3x40 through the rivet holes of the socket-outlet.

For removal, first remove the screws ø3x30 and ø3x40 from the socket-outlet. Subsequently insert the screwdriver into the earthing contact recess and carefully remove the front cover from the flame protective cap.



The screw head must be covered with the plastic covers provided.



Only clean surfaces with a mild cleaning agent using a soft cloth!



Do not dispose of electrical appliances in household waste, use separate collection facilities. When replacing old appliances with new ones, the retailer is obliged by law to accept to take back your old appliance for disposal free of charge.

Reproduction of this document in whole or part is forbidden.

**Hera** Hera GmbH & Co. KG  
Dieselstraße 9  
32130 Enger / Germany

# Instructions de montage et d'utilisation

## Hera prise double pour montage en angle

### Type Luxor 2 ST F/B



#### Utilisation conforme

Unité de prise de courant pour l'installation dans le domaine de l'habitat, les vitrines, les musées et les expositions.

#### Valeurs de branchement

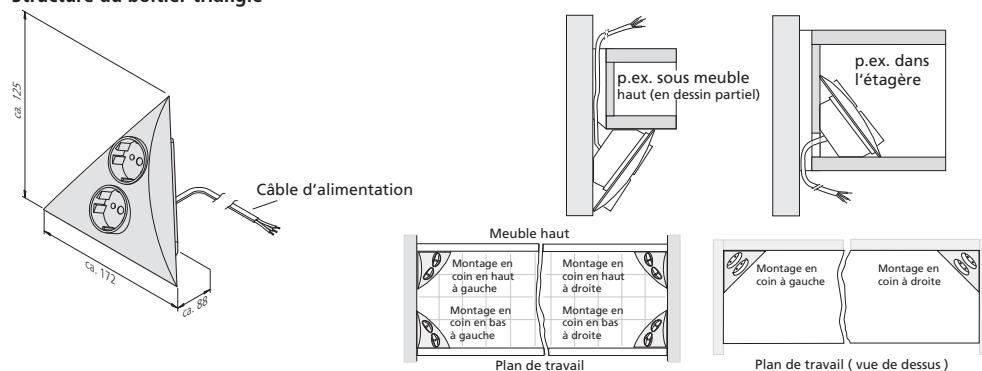
Prise de courant à contact de protection 250 V - / 16 A

Câble d'alimentation 3 x 1,5 mm<sup>2</sup> avec embouts, la fiche mâle à contact de protection ou la fiche femelle avec le rallonge électrique additionnel

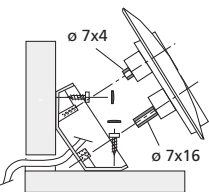


1. Le montage et le démontage doivent uniquement être effectués à l'état hors tension.
2. Les pièces défectueuses doivent uniquement être remplacées par des pièces d'origine.
3. La prise reste sous tension, indépendamment de la position de l'interrupteur.
4. Le branchement au secteur ou le montage de la fiche mâle à contact de protection doit uniquement être effectué par un spécialiste.  
Un raccordement fixe au réseau ainsi que le montage de la prise mâle jointe ou d'un bornier au réseau doivent être effectués par une personne qualifiée. Les bornes à monter doivent correspondre à la norme EN 60998-2-1 (par ex. Wieland du type 21.310.0353.0).

#### Structure du boîtier triangle



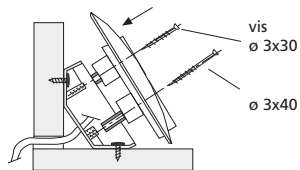
#### Montage et démontage



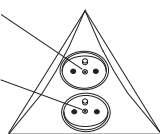
Le capot AV du boîtier encliquetable doit être détaché du bol pare-feu avant le montage. Introduire ensuite les câbles par l'ouverture prévue à cet effet et visser le bol pare-feu dans l'angle (sur les 3 faces d'appui).



Les têtes de vis doivent être munies des caches en matière plastique.



Avant l'assemblage du capot AV et du bol pare-feu introduire la douille d'isolation  $\varnothing$  7x4 et  $\varnothing$  7x16 dans le trou de rivetage à la face AR de la prise inférieure. Ensuite encliqueter le capot AV sur le bol pare-feu et fixer avec la vis  $\varnothing$  3x30 et  $\varnothing$  3x40 à travers du trou de rivetage de la prise.



Pour le démontage, retirer tout d'abord la vis  $\varnothing$  3x30 et  $\varnothing$  3x40 de la prise de courant. Dégager ensuite avec précaution le capot AV du bol pare-feu.

30.11.2016

22601230 101

Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers, rappez-les aux déchetteries de votre commune. Si vous remplacez l'appareil, le vendeur est tenu par la loi de reprendre au minimum l'ancien gratuitement en vue de l'éliminer.

Toute copie ultérieure du document, même partielle, est interdite

**Hera** Hera GmbH & Co. KG  
Dieselstraße 9  
32130 Enger / Germany